

## INSTRUCTIES NL

Lees de instructies eerst zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Controleer of de elektrische voeding in huis overeenkomt met die van het apparaat. Sluit dit apparaat alleen aan op een geaard stopcontact.

### Belangrijke veiligheidsaanwijzingen:

- Sluit het apparaat alleen aan op de netvoeding. De spanning op het typeplaatje moet overeenkomen met de spanning van uw netvoeding.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Houd goed toezicht als een apparaat wordt gebruikt door of in de buurt van kinderen.
- Voorkom struikelgevaar en laat de elektriciteitskabel omlaag hangen.
- Houd de elektriciteitskabel uit de buurt van hete oppervlakken of scherpe kanten.
- Raak de elektriciteitskabel en stekker nooit met natte handen aan.
- Dompel het toestel, de elektriciteitskabel of de stekker nooit onder in water of in andere vloeistoffen.
- Bedien het toestel niet als de kabel of stekker is beschadigd of als het toestel niet naar behoren werkt, is gevallen of anderszins is beschadigd.
- Een beschadigd apparaat mag alleen worden gerepareerd door een erkende specialist. Probeer nooit zelf schade te verhelpen.
- Gebruik het apparaat niet in de regen of een vochtige omgeving, aangezien dit tot een elektrische schok kan leiden!
- Gebruik geen contactdozen of verlengkabels.
- De elektriciteitskabel mag nooit in contact komen met scherpe, hete of bewegende voorwerpen.
- Gebruik dit apparaat nooit als het snoer in de knoop zit of als er dingen op het snoer liggen.
- Steek nooit een vinger, pen of een ander voorwerp tussen de ventilatorbladen.
- De ventilator is geen speelgoed. Laat kleine kinderen niet met de ventilator spelen en houd deze buiten het bereik van kinderen om het risico op letsel of een elektrische schok te beperken.

### Behandeling:



# CHRISTIANOS CAMPING FAN



UK: INSTRUCTION MANUAL  
DE: BEDIENUNGSANLEITUNG  
DK: BRUGERVEJLEDNING  
FR: MODE D'EMPLOI  
NL: GEBRUIKSAANWIJZING



## INSTRUCTION UK

Read these instructions thoroughly first and keep them for future reference. Check that your domestic electricity supply matches that of the appliance. Only connect this appliance to an earthed socket.

### Important Safety Instructions:

- Only connect the unit to an AC power supply. The voltage listed on the rating plate must coincide with the voltage of your power supply.
- Never leave the unit unattended during use.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Avoid danger of tripping and hanging down the electric cable.
- Keep the electric cable away from hot surfaces and open flames or sharp edges.
- Never touch the electric cable and plug with wet hands.
- Never immerse the unit, electric cable or plug into water or other liquids
- Do not operate the unit with a damaged cord or plug, or after the unit malfunctions or is dropped or damaged in any manner.
- A damaged unit can only be repaired by a qualified specialist. Never attempt to repair any damages by yourself.
- Do not use this appliance in rain or in damp environments as such can lead to danger through electric shock.
- Do not use multiple outlet strips or extension cables.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
- The electrical cable should never come into contact with sharp, hot or moving objects.
- Never use this device with the cord tangled or cover the cord with in any way.
- Never place a finger, pen or any other object between the blades of the fan.
- This fan is not a toy. Do not let small children play with the fan and place it out of their reach to reduce the risk of personal injury and electric shock.

### Operation:



## BEDIENUNGSANLEITUNG DE

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Vergewissern Sie sich, dass die vorhandene Stromversorgung für das Gerät geeignet ist. Verbinden Sie dieses Gerät nur mit einer geerdeten Netzsteckdose.

### Wichtige Sicherheitshinweise:

- Verbinden Sie das Gerät nur mit einer Wechselstromversorgung. Die Spannungsangabe auf dem Typenschild muss der Netzspannung entsprechen.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt.
- Wenn das Gerät von bzw. in der Nähe von Kindern benutzt wird, müssen diese von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel keine Stolpergefahr darstellen kann.
- Halten Sie das Stromkabel fern von heißen Oberflächen, offener Flamme und scharfen Kanten.
- Fassen Sie das Stromkabel und den Netzstecker nie mit feuchten Händen an.
- Tauchen Sie das Gerät, das Stromkabel oder den Netzstecker nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, falls das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, falls eine Fehlfunktion aufgetreten ist oder falls das Gerät durch Herunterfallen oder auf andere Weise beschädigt wurde.
- Ein beschädigtes Gerät kann nur von einer Fachkraft repariert werden. Versuchen Sie in keinem Fall, selbst Reparaturen vorzunehmen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Regen oder in feuchter Umgebung, da dies zu einem elektrischen Schlag führen kann!
- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel
- Das Gerät darf nicht durch eine externe Schaltung oder eine separate Fernsteueranlage betrieben werden.
- Das Stromkabel darf nicht mit scharfen, heißen oder beweglichen Gegenständen in Berührung kommen.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals mit verheddertem Kabel und decken Sie das Kabel nie zu.
- Stecken Sie niemals einen Finger, Stift oder ein anderes Objekt zwischen die Schaufeln des Ventilators.
- Dieser Ventilator ist kein Spielzeug. Lassen Sie keine kleinen Kinder mit dem Ventilator spielen und platzieren Sie ihn außerhalb ihrer Reichweite, um das Risiko von Personenschäden und elektrischem Schlag zu senken.

### Kochanleitung:



## BRUGERVEJLEDNING DK

Læs først denne brugervejledning grundigt, og gem den til senere brug. Kontrollér, at elforsyningen i dit hjem passer til apparatet. Slut kun dette produkt til en jordet stikkontakt.

### Vigtige sikkerhedsanvisninger:

- Tilslut kun enheden med en vekselstrømsforsyning. Den spænding, der er angivet på mærkepladen, skal stemme overens med spændingen i din egen strømforsyning.
- Lad aldrig enheden være uovervåget under brug.
- Apparatet skal være under omhyggeligt opsyn, når det benyttes af eller i nærheden af børn.
- Undgå risiko for snuble på grund af hængende strømkabel.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader, åben ild og skarpe kanter.
- Rør aldrig ved strømkablet og strømstikket med våde hænder.
- Nedsenk aldrig enheden, strømkablet eller strømstikket i vand eller andre væsker
- Betjen ikke enheden, hvis strømkablet eller -stikket er beskadiget, eller hvis enheden ikke virker eller er blevet tabt eller beskadiget på nogen måde.
- En beskadiget enhed kan kun repareres af en specialuddannet tekniker. Forsøg aldrig at foretage reparationer på egen hånd.
- Brug ikke dette apparat i regn eller fugtige omgivelser, da brug i sådanne omgivelser kan medføre fare ved elektrisk stød.
- Brug ikke flere strømudtag eller forlængerledninger.
- Apparatet må ikke anvendes sammen med en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
- Hold ledningen væk fra skarpe, varme eller bevægelige genstande.
- Brug aldrig apparatet med snoet eller tildækket ledning.
- Stik aldrig fingrene, en pen eller andre genstande ind mellem ventilatorens blade.
- Ventilatoren er ikke et legetøj. Små børn må ikke lege med ventilatoren, der skal placeres uden for børns rækkevidde for at mindske risikoen for personskade og elektrisk stød.

### Betjening:



## INSTRUCTIONS FR

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit. À conserver pour référence ultérieure. Vérifier que votre alimentation électrique domestique correspond à celle de l'appareil. Ne branchez cet appareil qu'à une prise avec mise à la terre.

### Consignes de sécurité importantes:

- Ne brancher l'appareil qu'à une alimentation secteur. La tension indiquée sur la plaque signalétique doit correspondre à la tension de votre alimentation.
- Ne jamais laissez l'appareil sans surveillance pendant son utilisation.
- Une surveillance attentive est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
- Éviter tout risque de trébucher et d'accrocher le câble électrique.
- Garder le câble électrique à l'écart des surfaces chaudes, des flammes ou des arêtes vives.
- Ne jamais toucher le câble électrique et la prise avec les mains mouillées.
- Ne jamais immerger l'appareil, le câble électrique ou la fiche dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne pas utiliser l'appareil avec une fiche ou un cordon endommagé, ni après un dysfonctionnement de l'appareil, ou si l'appareil est tombé ou a subi un dommage, quel qu'il soit.
- Un appareil endommagé ne peut être réparé que par un spécialiste qualifié. Ne jamais essayer de réparer vous-même un dommage.
- Ne pas utiliser pas cet appareil sous la pluie ou dans des environnements humides car cela pourrait entraîner un danger de choc électrique !
- Ne pas utiliser de prises multiples ou de rallonges.
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner avec un minuteur externe ou un système de commande à distance séparé.
- Le câble électrique ne doit jamais entrer en contact avec des objets tranchants, chauds ou en mouvement.
- Ne jamais utiliser cet appareil avec le cordon emmêlé ni recouvrir ce dernier de quelque manière que ce soit.
- Ne jamais mettre les doigts, un stylo ou tout autre objet entre les pales du ventilateur.
- Ce ventilateur n'est pas un jouet. Ne jamais laisser les enfants en bas âge jouer avec le ventilateur et le placer hors de leur portée pour réduire le risque de blessures et de choc électrique.

### Manipulation:

